

Τὸν περασμένο μῆνα ἔγινε κάτι πραγματικῶς περίεργο: τρεῖς ἀποτυχίες, δπως τούλαχιστον τὶς ἔχαρακτήρισε ἡ κριτικὴ τοῦ καθημερινοῦ τύπου, ἐπροκάλεσαν τὴ μικρότερη θεατρικὴ κίνηση: οἱ «ἰουλιέττες χωρὶς Ρωμαίους» τοῦ κ. Ἀλέκου Μ. Λιδωρίκη, δ «Μπέμπης θέλει παντρειά» τοῦ κ. Σωτ. Σκίπη καὶ τοῦ «Φιωχοῦ τ' ἀρνί» τοῦ Στέφαν Τσβάϊγκ.

Ἐνας νέος ἔκαμε τὴν τρίτη δοκιμὴ του στὸ θέατρο ἐπειτα ἀπὸ μία ἐπιτυχία,—τὴ «Μεγάλη στιγμὴ»,—κι' ἀπὸ μία ἀποτυχία,—τὸν «Βορωνᾶ»,—Ἐνας ποιῆτης ἔδοκιμασε τὶς δυνάμεις του σὲ εἶδος, ποὺ δλοι ἐπίστευαν δτὶς ήταν γι' αὐτὸν μία φοβερὴ παγίδα, κ' Ἐνας ξένος συγγραφεὺς, ποὺ ἔχει διαβαστῇ πολὺ στὴν Ἑλλάδα, παρουσιάστηκε στὸ ἀθηναϊκὸ κοινὸν ἀπὸ τὴν πιὸ ἀδύνατη πλευρά του. Τρεῖς ἀφορμές γιὰ νὰ γίνουν ἐνδιαφέρουσες συζητήσεις, νὰ ξεκαθαριστοῦν μερικὰ πράγματα, ποὺ εἶναι πολὺ μπερδεμένα στὸ μυαλὸ τῶν περισσοτέρων θεατῶν, καὶ νὰ ζητηθοῦν εὐθύνες ἀπ' δσους θέλουν νὰ ρυθμίζουν τὴ θεατρικὴ μας κίνησι. Ο κ. Λιδωρίκης δέχτηκε τὶς παρατηρήσεις τῶν κριτικῶν ἄλλα καὶ τὶς συζήτησε, δ κ. Σκίπης δὲν τοὺς ἔχαρισε κάστανα κι' δ τσβάϊγκ δὲν ἔμεινε ἀνυπεράσπιστος: δ κ. Κωστῆς Παλαμᾶς κι' ἄλλοι εἴπαν στοὺς ἐπικριτάς του, δτὶ δὲν θὰ μποροῦσε νὰ τοὺς πῇ οδετε δ ίδιος καὶ βρῆκαν τὴν εὔκαιρία νὰ ἐκφράσουν τὴ μεγάλη τους ἐκτίμησι γιὰ τὸ ἔργο του.

Διετυπώθησαν, λοιπόν, πολλές καὶ διάφορες γνῶμες κ' ἔγιναν ἄλλες τόσες παρατηρήσεις. Περισσότερο δμως ἀπ' δλες μὲ σταμάτησε ἡ συμβουλὴ ποὺ ἔδωσε στὸν κ. Λιδωρίκη κριτικός ἀπογευματινῆς, νομίζω, ἐφημερίδος. Τοῦ ἀνεγγνώρισε ἀρκετὲς ίκανότητες, — καὶ δὲν θὰ ήταν εἰλικρινῆς δν δὲν τοῦ τὶς ἀνεγγνώριζε, — ώμολόγησε δτὶ οἱ «ἰουλιέττες χωρὶς Ρωμαίους» δὲν τὸν ἐκούρασαν καθόλου, ἄλλα συγχρόνως τοῦ εἴπε δτὶ θὰ προτιμοῦσε νὰ εὐρισκε στὴν κομεντὶ του περισσότερη πνοὴ καὶ λιγώτερη τεχνικὴ. Ἡ σύστασις αὐτὴ ἔχει τὴ θέση της, κι' δ κ. Λιδωρίκης πρέπει νὰ τὴν υπολογίσῃ, νὰ καταλάβῃ τὸ πραγματικὸ περιεχόμενό της καὶ νὰ μὴν τὴν πάρῃ γιὰ μία συνηθισμένη παρατηρησι ποὺ γίνεται χωρὶς ἐνδιαφέρον καὶ προπάντων χωρὶς προσοχή. Βέβαια ἔνα θεατρικὸ ἔργο πρέπει νὰ ἔχῃ σκηνικὴ οἰκονομία καὶ διάλογο φυσικό, δπως συνηθίσαμε νὰ τὸν λέμε, ἡ καλύτερα διάλογο γραμμένον μὲ τρόπο ποὺ νὰ φαίνεται φυσικός, ἐνῷ θὰ εἶναι ἀποτέλεσμα ὑπομονητικῆς ἔργασίας καὶ σειρά ἀπὸ καλοδουλεμένες, περίτεχνες καὶ καλοζυγισμένες φράσεις, ποὺ σπανίως ἔρχονται μνεῖς τους στὰ χείλη καὶ ἐπειτα ἀπὸ σκέψι καὶ προσπάθεια φτάνουν στὴν ἄκρη τῆς πέννας. Αὐτὰ δλα δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία δτὶ εἶναι ἀπαραίτητα σ' ἔνα θεατρικὸ ἔργο, Ἀλλά δὲν διστάζω, δὲν διστάζω καθόλου νὰ πῶ δτὶ στὰ ἔργα τῶν νέων,— καὶ δχι μόνο στὰ θεατρικά,— ἀναζητῶ περισσότερο ἀπὸ τὶς ίκανότητες αὐτοῦ τοῦ εἶδους, ποὺ στὸ κάτω-κάτω μπορεῖ νὰ τὶς

έπιδειξη δποιος έκανε πολλά πειράματα στό θέατρο, άναζητώ τήν πνοή, τὸν παλμὸ ἔκεινον ποὺ μᾶς πληροφορεῖ δτι ἔνας ζωντανὸς ἀνθρωπὸς ἥλθε σ' ἐπαφὴ μὲ τὴ ζωὴ κ' ἔχει νὰ ἐκφράσῃ πολλές συγκινήσεις καὶ σκέψεις, ἄγνωστες σ' ἡμᾶς, ἢ τούλαχιστον κάπως διαφορετικές ἀπὸ 'κείνες ποὺ αἰσθανθήκαμε ώς τώρα. Γι' αὐτὴν τὴν «πνοή» φάχνω πάντα, δταν διαβάζω βιβλίο νέου ἢ βλέπω θεατρικὸ ἔργο του. Κι' δταν τὴν ἀνακαλύπτω, στέκω μὲ χαρὰ στὸ χειρόγραφο, στὸ τυπωμένο χαρτὶ ἢ στὸ θεατρικὸ διάλογο. Είμαι βέβαιος δτι ἔχω μπροστά μου ἔνα δημιουργὸ ποὺ ἀν δὲν μπορῇ ἀκόμα νὰ δῶσῃ αὐτὸ ποὺ ὑπάρχει μέσα του, θὰ βρῇ αὔριο, μεθαύριο, τοὺς ἐκφραστικοὺς τρόπους ποὺ τοῦ χρειάζονται καὶ θὰ φέρῃ στὴν ἐπιφάνεια δ, τι μένει σκορπισμένο, ἀπειθάρχητο, ἀμορφὸ στὸ βάθος, στὸ σκοτάδι. Φτάνει νὰ ὑπαρχῃ αὐτὸ τὸ βάθος. Τότε δλα τ' ἀλλα θὰ ξλουν μὲ τὸν καιρό, μὲ τὴν πεῖρα, μὲ τὴν ἀσκησὶ.

Ο κ. 'Αλ. Λιδωρίκης δὲν περιορίζεται στὴν τεχνικὴ σύνδεσι μερικῶν σκηνῶν. "Έχει κάνει τὶς παρατηρήσεις του κ' ἔχει νὰ πῇ ἀρκετά. Δὲν είναι «ἀδειος». Μόνο ποὺ δὲν ἐπιμένει δσο χρειάζεται σὲ δ, τι ἀποφασίζει νὰ μελετήσῃ καὶ περνάει κάπως γρήγορα ἐπάνω ἀπὸ γεγονότα καὶ καταστάσεις. Περιμένω λοιπόν, ἀπὸ τὸν κ. 'Αλ. Λιδωρίκην ἔργα μὲ μεγαλύτερη πνοή, τολμηρώτερα, γεμάτα ἀπὸ βαθύτερες παρατηρήσεις. Ἀρκετὴ είναι ἡ ἀσκησὶς ποὺ έκανε γισ νὰ μάθῃ πῶς «κατασκευάζεται», ένα δράμα ἡ μιὰ κωμῳδία. Καιρός νὰ χρησιμοποιήσῃ τὴν ἀσκησὶ αὐτὴ γιά νὰ δῶσῃ ἔργασία σοβαρώτερη.

Τοῦ «Φτωχοῦ τ' ἀρνὶ» δὲν ἐπρόφτασα νὰ τὸ δῶ. "Έκανε μόνο τρεῖς παραστάσεις. 'Αλλ' ἐπροκάλεσε πραγματικὴ ἀναστάτωσι, ποὺ λιγο ἔλειψε νὰ δημιουργήσῃ μιὰ νέα κατάστασι στὴ διοίκηση τοῦ 'Εθνικοῦ θεάτρου. 'Απ' δσα διάβασα ἐσχημάτισα τὴ γνώμη δτι είναι ἔργο ἀδύνατο. Νομίζω δμως δτι ἀδικήθηκε. Καὶ ἀδικήθηκε δχι γιατὶ τὸ ἔκριναν μὲ αδιστηρότητα, ἀλλὰ γιατὶ τὸ παρεξήγησαν. "Ηρωές του δ Ναπολέων, δ ἀνθυπολοχαγὸς Φουρές καὶ ἡ ωραία γυναικα του, καὶ ὑπόθεσή του δ ἔρωτας τοῦ Ναπολέοντος καὶ τῆς κ. Φουρές καὶ ἡ ἀγανάκτησι τοῦ ἀνθυπολοχαγοῦ, ποὺ θέλει νὰ ξεσηκώσῃ τὴ Γαλλία στὸ πόδι γιά νὰ τιμωρήσῃ τὸν κλέφτη τῆς εύτυχίας του. 'Ο Φουρές ἔδειξε, βέβαια, τὴ γροθιά του στοὺς δυνατούς, στοὺς τυράννους, στοὺς δικτάτορας. 'Ο δεύτερος ἔξωστης τοῦ 'Εθνικοῦ, ποὺ είχε πληροφορηθῆ δτι «Τοῦ φτωχοῦ τ' ἀρνὶ» ἔχει γραφῆ μέ... ἀντιχιτλερικὴ διάθεσι, χειροκρότησε ζωηρὰ καὶ... διάθεσι, παρεξήγησις ἔγινε. Οἱ περισσότεροι μίλησαν γιά τὴν «ἀντιχιτλερικὴ διάθεσι», ένας-δυό γιά τὸ περιεχόμενο τοῦ έργου κ' οἱ ἄλλοι γιά τὴ θέση τοῦ Τσβάϊγκ στὴν πνευματικὴ κίνησι τῆς Εύρωπης.

Τό αποτέλεσμα δὲν ήταν κακό. Τό "Εθνικό Θέατρο βρήκε τὸν προορισμό του. Ἐπανέλαβε δηλαδὴ μερικές ἀπό τις ἐπιτυχίες του, — τὸν «Ποπολάρο», τὸ «Καθῆκον», τὴν «Ἀννα Κρίστι», τοὺς «Βρυκόλακες», τὴ «Λοκαντιέρα», τὸν «Καπετάν Μπρασμπάουντ» καὶ τὸ «Φυντανάκι», — κ' ἔτοι μπόρεσε νὰ ἔτοιμάσῃ μὲ ἀνεσι τὸν «Δὸν Κάρλο» τοῦ Σίλλερ. Ὁπωσδήποτε θὰ θέλαμε τὸ "Εθνικό Θέατρο, χωρὶς νὰ ἔχῃ ἀτυχήματα, νὰ βρίσκῃ συχνότερα τὸν προορισμό του. Καὶ προορισμός του, — ἀκριβέστερα ἔνας ἀπὸ τοὺς προορισμούς του, — δὲν εἰναι νὰ παιζῇ τὸ ίδιο ἔργο εἰκοσι καὶ τριάντα βραδυές (καὶ μὲ πολὺ μικρές εἰσπράξεις) ἀλλὰ νὰ ἔχῃ δραματολόγιο ποικίλο, δπως ἀλλωστε τὰ έθνικά θέατρα δῆλου τοῦ κόσμου καὶ δπως δὲν ἔπαιυσαν νὰ συνιστοῦν δοσοὶ ἐνδιαφέρονται πραγματικῶς γιὰ τὴν ἀποστολή του, καὶ νὰ προσφέρῃ στοὺς περαστικοὺς ἀπὸ τὴν Ἀθῆνα μὲ δκτώδεκα παραστάσεις δ, τι εἶδαν καὶ χάρηκαν οἱ Ἀθηναίοι σὲ μία ἡ σὲ δύο θεατρικές περιόδους.

Ο «Μπέμπης θέλει παντρειά» τοῦ κ. Σωτ. Σκίπη δὲν είχε καλή τύχη. Ἐκανε πολλές παραστάσεις, ἀλλ' ἀνεβάστηκε καὶ παίχτηκε μὲ τὸν χειρότερο τρόπο. Μιὰ ὥριμη γυναικά, γιὰ νὰ κρύψῃ τὰ χρόνια της, δὲν φίνει τὸ γυιό της νὰ μεγαλώσῃ, νὰ γνωρίσῃ τὴ ζωή, νὰ ντυθῇ καὶ νὰ φερθῇ σύμφωνα μὲ τὴν ἡλικία του. Προσπάθεια ἀγωνιώδης καὶ κωμική. Κι' ὁ «μπέμπης» μεγαλώνει μιὰ μέρα ξαφνικά, γίνεται δύντρας καὶ κάνει πολὺ γρήγορα τὴ μητέρα του πεθερά. Ἐννοεῖται δτι γιὰ δλ' αὐτὰ χρειάζεται σειρά γεγονότων, ποὺ γεμίζουν τρεῖς δλόκληρες πράξεις. Καὶ οἱ τρεῖς δμως πράξεις παίχτηκαν, δπως ἐσημείωσα, τόσο κακά, τόσο πρόχειρα, τόσο βάναυσα ἀπὸ τὸ θίασο. Ἀργυροπούλου ὅστε δὲν κατώρθωσα νὰ καταλάβω ποιὰ ήταν στὸ «Μπέμπη ποὺ θέλει παντρειά» τὰ προτερήματα καὶ ποιὰ τὰ ἐλαττώματα.

ΠΕΤΡΟΣ ΧΑΡΗΣ